

GTS
Slovakia

evidenčné číslo zmluvy: 2 1 9 2 0 1 1 B B M L 8 1 8

ZMLUVAo poskytovaní verejnej elektronickej komunikačnej služby
GTS Business CS Plus**1. Zmluvné strany****1.1 Podnik:**

obchodné meno: **GTS Slovakia, a.s.**
 sídlo: Einsteinova 24, 851 01 Bratislava
 IČO: 35795662
 IČ DPH: SK2020280306
 bankové spojenie: Tatra banka, a. s., pobočka Bratislava, č. ú.: 2621712085/1100
 zapísaný v Obchodnom registri: Okresný súd Bratislava I., Oddiel: Sa, Vložka č.: 2543/B
 telefón: +421 2 32 487 111
 fax: +421 2 32 487 222
 e-mail: sales@gts.sk

zastúpený

meno: Ing. Tomáš JAŠŠO
 funkcia: Obchodný riaditeľ
 (ďalej len ako „Podnik“)

1.2 Účastník:

obchodné meno: **Technicko-hospodárska správa ústavov SAV Košice**
 sídlo: Watsonova 47, 040 01 Košice 1
 adresa pre zasielanie faktúr:
 IČO: 00111643
 DIČ:
 IČ DPH:
 telefón: 055/ 7922101
 fax: 055/7922117
 e-mail:

zastúpený

meno: **JUDr. Glória Gajdošová**
 funkcia: **Riaditeľka**
 bankové spojenie: 7000008135/8180
 zapísaný v Obchodnom registri: **Zriaďovacia listina predsedníctva SAV zo dňa 27.10.2005**
 technický kontakt:
 (meno, tel., e-mail) **Jozef Bačík,**
 obchodný kontakt:
 (meno, tel., e-mail)
 finančný kontakt:
 (meno, tel., e-mail)
 podrobný výpis hovorov
 (e-mail):
 segment: Civil Service
 (ďalej len ako „Účastník“)

Slovenské zjednotenie vklad	
Technicko-hospodárska správa ústavov SAV Watsonova 47, 040 01 Košice	
Došlo:	26-07-2011
Číslo:	1816
Prílohy:	
Prílohy:	

1.3 Podnik a Účastník uzatvárajú medzi sebou v zmysle § 43 zákona č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách v platnom znení (ďalej len "Zákon") túto zmluvu o pripojení a poskytovaní verejnej elektronickej komunikačnej služby – hlasovej služby (ďalej len ako „Zmluva“).

2. Predmet Zmluvy**2.1 Na základe Zmluvy:**

2.1.1 Podnik sa zaväzuje poskytovať Účastníkovi počas trvania Zmluvy službu GTS Business CS Plus, ktorá umožní Účastníkovi telefonovať prostredníctvom služby výberu podniku z prípojky VTS Slovak Telekom, a.s., a to za nasledovných podmienok:

typ poskytovanej služby:	<i>GTS Business CS Plus</i>
spôsob pripojenia (lokálny okruh):	<i>Nepriame pripojenie prostredníctvom služby výberu podniku z prípojky VTS Slovak Telekom a.s.</i>
rozhranie:	<i>telefónna prípojka VTS Slovak Telekom, a.s.</i>
spôsob voľby kódu prevádzkovateľa:	<i>s využitím Koncového zariadenia Účastníka</i>

(ďalej len ako „Služba“)

2.1.2 Účastník sa zaväzuje platiť Podniku odplatu za poskytovanie dohodnutej Služby, a to vo výške stanovenej Zmluvou, platnou Tarifou a Podmienkami.

2.2 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si v celom rozsahu vedomé tej skutočnosti, že podmienky pre poskytovanie Služby vrátane všetkých práv a povinností oboch zmluvných strán sú okrem tejto Zmluvy stanovené v nasledovných dokumentoch v ich zneniach platných v deň uzavretia Zmluvy (ďalej len ako „Zmluvné dokumenty“):

2.2.1 Všeobecné podmienky poskytovania verejnej elektronickej komunikačnej služby – hlasovej služby (ďalej len ako „Podmienky“);

2.2.2 Tarifa;

2.2.3 Preberací protokol.

3. Miesto poskytovania Služby

3.1 Služba je Podnikom poskytovaná na celom území Slovenskej republiky, pričom spôsob a podmienky poskytovania Služby zo strany Podniku sú závislé od sídla, resp. bydliska Účastníka. Miestom poskytovania Služby podľa tejto Zmluvy je:

miesto inštalácie:	Technicko-hospodárska správa ústavov SAV Košice
adresa:	Watsonova 47, 040 01 Košice 1
čísla telefónnych prípojok ST, z ktorej budú volania uskutočňované:	055/7922

3.2 Účastník je povinný na svoje náklady pripraviť Miesto inštalácie, a to najmä:

3.2.1. získa od všetkých dotknutých subjektov všetky nevyhnutné povolenia na používanie Služby;

3.2.2. zabezpečí Miesto inštalácie v súlade s príslušnými technickými normami (STN);

3.2.3. riadne uschová Koncové zariadenie GTS Slovakia a/alebo Technické zariadenie GTS Slovakia do doby jeho inštalácie.

4. Doba poskytovania Služby

4.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú 6 mesiacov od podpisu Preberacieho protokolu.

5. Odplata za poskytovanie Služby

5.1 Odplata za poskytované Služby bola zmluvnými stranami dohodnutá vo výške uvedenej v bode 5.3 Zmluvy (ďalej len ako „Odplata za poskytované Služby“).

5.2 Účastník sa zaväzuje platiť Odplatu za poskytovanie Služby, a to na základe faktúry vystavenej Podnikom v prvý deň mesiaca, za ktorý sa má Odplata platiť (ďalej len ako „Obdobie“).

5.3 Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že za poskytovanie Služieb v príslušnom Období počas trvania Zmluvy je Účastník povinný platiť Podniku Odplatu za poskytovanie Služby, vždy raz mesačne pozadu za príslušné Obdobie, a to v nasledovnej výške a rozsahu:

5.3.1	zriaďovací/aktivačný poplatok ktorý Účastník zaplatí po prevzatí a podpísaní Preberacieho protokolu	0,- Sk / 0,- €
5.3.2	paušálny mesačný poplatok	0,- Sk / 0,- €
5.3.3	sumu závislú od výšky všetkých Hovorných za všetky Volania uskutočnené počas Obdobia, stanovenú podľa dohodnutej Tarify platnej v čase poskytovania Služby (názov Tarify):	Business CS Plus

5.4 Podnik si vyhradzuje právo kedykoľvek jednostranne zmeniť Tarifu počas trvania Zmluvy, a to v súlade a spôsobom stanoveným Podmienkami.

5.5 Odplata za poskytovanie Služby určená v bode 5.3 Zmluvy je uvedená v Sk a EUR bez DPH (slovom: dane z pridanej hodnoty) v zákonom stanovenej výške. **Konverzný kurz: 1 € = 30,1260 Sk.**

5.6 Faktúry za poskytované Služby budú Účastníkovi zasielané na adresu:

5.6.1. uvedenú v záhlaví Zmluvy: ☒ áno ☐ nie

5.6.2. na nasledujúcu fakturačnú adresu:

mesto:	Košice 1
ulica:	Watsonova 47
PSČ:	040 01

5.7 Spôsob zaplataenia Odplaty za poskytovanie Služby poskytovanej podľa tejto Zmluvy a jej splatnosť sú bližšie definované v Podmienkach platných ku dňu uzavretia Zmluvy.

5.8 Zmluvné strany sa dohodli, že pre vybrané destinácie bude Podnik poskytovať Službu podľa tejto Zmluvy za osobitnú zvýhodnenú Odplatu, a to nasledovne:

Destinácia	zvýhodnená Odplata (bez DPH)
Miestne hovory	0,0331 €
Medzimestské hovory	0,0497 €
Hovory do slovenských mobilných sietí	0,1194 €
Zahraničné hovory – 1. pásmo	0,0497 €
Zahraničné hovory – 2. pásmo	0,0531 €
Zahraničné hovory – 3. pásmo	0,2191 €
Zahraničné hovory – 4. pásmo	0,4315 €
Zahraničné hovory – 5. pásmo	1,4237 €
Hovory do zahraničných mobilných sietí	0,2257 €

6. Oznamovanie vzniknutých Porúch

6.1 Vznik akýchkoľvek Porúch alebo nedostatočnú kvalitu poskytovanej Služby môže Účastník nahlásiť:

6.1.1. na tel. čísle 02/32 487 666, resp. čísle faxu 02/32 487 222;

6.1.2. prípadne na e-mailovej adrese: csc@gts.sk.

6.2 Podnik je oprávnený kedykoľvek zmeniť údaje uvedené v bode 6.1 Zmluvy, pričom zmenu údajov je povinný oznámiť Účastníkovi aspoň 15 (slovom: pätnásť) dní vopred.

7. Záverečné ustanovenia

7.1 Právne vzťahy zmluvných strán založené Zmluvou a v Zmluve bližšie neupravené sa riadia Zmluvnými dokumentami, Zákomom a ostatnými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

7.2 Zmluva je platne uzavretá a nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán na Zmluve.

7.3 Účastník berie na vedomie, že Podnik je členom skupiny GTS, do ktorej patria aj ďalšie spoločnosti poskytujúce elektronické komunikačné služby v strednej a východnej Európe, najmä v Českej republike, Maďarsku, Poľsku, Slovenskej republike a v Rumunsku. Za účelom využitia spoločných technických a personálnych zdrojov skupiny GTS pre poskytovanie služieb a starostlivosť o zákazníkov a berúc do úvahy úsilie Podniku lepšie, komplexnejšie a bezpečnejšie poskytovať služby Účastníkovi, Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že súhlasí so sprístupnením jeho osobných údajov, vrátane údajov týkajúcich sa poskytovanej Služby podľa tejto Zmluvy, ostatným spoločnostiam skupiny GTS. Podnik týmto vyhlasuje a zaväzuje sa, že všetky Účastníkom poskytnuté údaje budú Podnikom riadne uchované, sprístupnené jedine v rámci skupiny GTS a na účely súvisiace s poskytovaním služieb Účastníkovi.

7.4 Akékoľvek zmeny a doplnky Zmluvy je možné vykonať výlučne písomnými Dodatkami Zmluvy podpísanými oboma zmluvnými stranami.

7.5 Zmluva sa vyhotovuje v 2 (slovom: dvoch) rovnopisoch, pričom 1 (slovom: jeden) rovnopis Zmluvy obdrží po uzavretí Zmluvy Účastník a 1 (slovom: jeden) rovnopis Zmluvy obdrží Podnik, resp. obchodný zástupca Podniku, ktorý v mene Podniku uzavrie Zmluvu s Účastníkom.

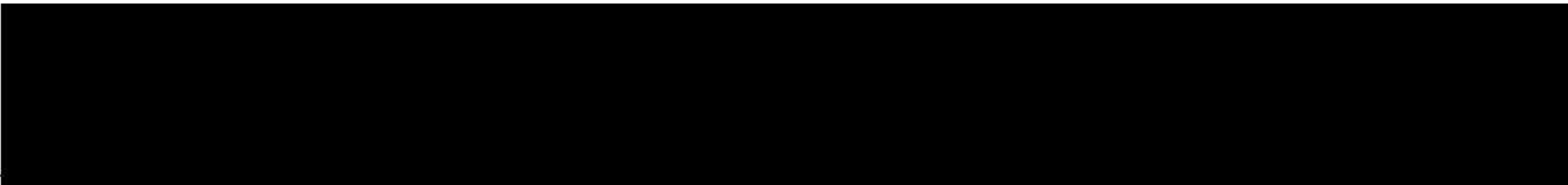
7.6 Zmluvné strany si Zmluvu a všetky Zmluvné dokumenty prečítali, všetky ich ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, v celom rozsahu im porozumeli a súhlasia s nimi, na dôkaz čoho oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave

dňa

V Košiciach

Dňa 10.6.2011



meno, priezvisko, pečiatka a podpis
oprávneného zástupcu
Podniku

meno, priezvisko, pečiatka a podpis
oprávneného zástupcu
Účastníka



Zoznam je neoddeliteľnou súčasťou Dohody

WP

K dohode číslo

ento dokument je nutné vyplňať typom písma ARIAL, veľkosťou 8

Miesto: Košice	Miesto:	Miesto: Banská Bystrica
Dátum:	Dátum:	Dátum prijatia:
	Meno pracovníka:	
podpis a atutárne	podpis a pečiatka poskytovateľa	podpis a pečiatka predajcu

liteľnom volacom
alej len VVP)

T - Com

VVP

Číslo dohody

kom, a. s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len „ST“) a účastníkom.

smom iba svetlé časti, resp. krížikom vyznačí požadovanú voľbu.

obchodné meno): SAV THSU

IČ DPH:

Rodné číslo:

tri:

Oddiel:

Vložka číslo:

Orientačné číslo: 47

Obec: Košice 1

PSČ: 04001

Kontaktný telefón: 055 7922101

právnická osoba)

ošová Glória JUDr.

Číslo OP: SJ 293584

Obec: Košice

PSČ: 040 01

právnická osoba)

Číslo OP:

Obec:

PSČ:

o zákonný zástupca

Číslo OP:

Obec:

PSČ:

anie faktúr za VVP a doručovanie písomností

ak je iná ako adresa účastníka, resp. účastník využíva P. O. BOX)

o obchodné meno): Technicko-hospodárska správa ústavov SAV

IČ DPH:

Rodné číslo:

Orientačné číslo: 45

Obec: Košice

PSČ: 040 01

Dodacia pošta:

v hotovosti

☒ príkazom na úhradu (pri platbe inkasom, prosíme, obráťte sa na Vašu banku)

Účastník sa dohodli, že vybrané verejné telekomunikačné služby, poskytované prostredníctvom telefónnych prípojek alebo prístupov ISDN účastníka na základe platnej Zmluvy o pripojení na poskytovanie VTS alebo Zmluvy o pripojení na poskytovanie služby ISDN uzavretej medzi ST účastníkom definovaných v prílohe tejto Dohody, Zoznam telefónnych prípojek a prístupov ISDN, sa riadia podmienkami VVP podľa Všeobecných podmienok na poskytovanie VTS a Všeobecných podmienok na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby ISDN, Tarify ST na poskytovanie VTS (ďalej len „Tarifa ST VTS“) a Tarify ST na poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby ISDN (ďalej len „Tarifa ST ISDN“). Účastník sa zaväzuje na poplatok za vybrané telekomunikačné služby podľa Tarify ST VTS, Tarify ST ISDN.

☒ Biznis Partner

☐ Biznis Partner 60

☐ Biznis Partner 300

Podmienky akciovej ponuky sú uvedené v Osobitných zmluvných podmienkach, ktoré tvoria prílohu tejto Dohody.

Krajiny, na ktoré sa môže uplatniť zľava, sú uvedené v Prílohe č.3 Tarify B.

Osoba boli spracúvané v zmysle predpisov o ochrane osobných údajov v informačných systémoch ST. V prípade, ak sú dojednania tejto Dohody v súlade s Všeobecných podmienok poskytovania VTS, Všeobecných podmienok poskytovania verejnej telekomunikačnej služby ISDN, použijú sa

nosť (uvedte dátum aktivácie VVP)

tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Dohody:

☐ Overená kópia výpisu z obchodného registra

☐ Zoznam telefónnych prípojek a ISDN prístupov

☐ Súhlas adresáta

Miesto:

Kód obchodného m

Dátum:

Dátum prijatia: 13.6

Meno pracovníka:

Meno pracovníka:

Tel. číslo pracovníka

podpis a pečiatka poskytovateľa

podpis a pečiatka p